

Il-Ġurnal Uffiċjali

ta' l-Unjoni Ewropea

L 271

Volum 50

Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

16 ta' Ottubru 2007

Werrej

I Atti adottati skond it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom hija obbligatorja

REGOLAMENTI

Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1199/2007 tal-15 ta' Ottubru 2007 li jstabbilixxi l-valuri fissi ta' l-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u haxix	1
★ Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1200/2007 tal-15 ta' Ottubru 2007 li japprova emendi sostanzjali fl-ispeċifikazzjoni ta' isem imniżżel fir-reġistru tad-denominazzjonijiet ta' l-orijini u ta' l-indikazzjonijiet ġeografici protetti (Asiago (DPO))	3
★ Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1201/2007 tal-15 ta' Ottubru 2007 li jintroduċi denominazzjoni fir-Reġistru tad-denominazzjonijiet protetti ta' l-orijini u l-indikazzjonijiet ġeografici protetti (Coliflor de Calahorra (IGP))	5
Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1202/2007 tal-15 ta' Ottubru 2007 li jstabbilixxi d-dazji ta' l-importazzjoni fis-settur taċ-ċereali applikabbli mis-16 ta' Ottubru 2007	7
Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1203/2007 tal-15 ta' Ottubru 2007 li jstabbilixxi r-rifużjonijiet ta' l-esportazzjoni fil-qafas tas-sistemi A1 u B fis-settur tal-frott u l-haxix (tadam, laring, lumi, għeneb tal-mejda u tuffieħ)	10
Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1204/2007 tal-15 ta' Ottubru 2007 li jstabbilixxi r-rifużjonijiet ta' l-esportazzjoni fis-settur tal-prodotti tal-frott u l-haxix ipproċessati, barra minn dawk mogħtija għaz-zokkor miżjud (ċirasa ppreżervata proviżorjament, tadam imqaxxar, konfettura taċ-ċirasa, gellewż ippreparat, ċertu meraq tal-laring)	13

II Atti adottati skond it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom mhijiex obligatorja

DEĊIŻJONIJIET

2007/666/KE:

- ★ **Deċiżjoni tal-Kummissjoni tad-9 ta' Ottubru 2007 dwar in-nomina ta' membru wiehed tal-Grupp Ewropew dwar l-Etika fix-Xjenza u t-Teknoloġiji l-Godda ghat-tielet mandat tiegħu ...** 15

2007/667/KE:

- ★ **Deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-15 ta' Ottubru 2007 li tawtorizza l-użu ta' l-annimali bovini ta' riskju sa tmiem il-hajja produttiva tagħhom fil-Germanja wara konferma uffċjali tal-preżenza tal-BSE (notifikata taht id-dokument numru C(2007) 4648).....** 16

Corrigendum

- ★ **Rettifika għad-Direttiva 2005/36/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Settembru 2005 dwar ir-rikonnoxximent ta' kwalifiki professjonali (ĠU L 255, 30.9.2005)** 18



I

(Atti adottati skond it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom hija obligatorja)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1199/2007

tal-15 ta' Ottubru 2007

li jistabbilixxi l-valuri fissi ta' l-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u ħaxix

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 3223/94 ta' l-21 ta' Diċembru 1994 dwar regoli dettaljati għall-applikazzjoni ta' l-arranġamenti dwar l-importazzjoni tal-frott u l-ħxejjex ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 4(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Fl-applikazzjoni tal-konklużjonijiet tan-negozjati kummerċjali multilaterali tal-Laqgħa ta' l-Urugwaj, il-Regolament (KE) Nru 3223/94 jistipula l-kriterji għall-istabbiliment mill-Kummissjoni tal-valuri fissi ta' l-importazzjoni minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi msemminjati fl-Anness tiegħu.

- (2) Fl-applikazzjoni tal-kriterji msemmija hawn fuq, il-valuri fissi ta' l-importazzjoni għandhom ikunu ffissati fil-livelli msemmija fl-Anness ta' dan ir-Regolament,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri fissi ta' l-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 3223/94 huma stabbiliti kif inhu indikat fit-tabella ta' l-Anness.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fis-16 ta' Ottubru 2007.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 15 ta' Ottubru 2007.

Għall-Kummissjoni

Jean-Luc DEMARTY

Direttur Ġenerali għall-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠU L 337, 24.12.1994, p. 66. Regolament kif emendat l-aħhar bir-Regolament (KE) Nru 756/2007 (ĠU L 172, 30.6.2007, p. 41).

ANNEX

tar-Regolament tal-Kummissjoni tal-15 ta' Ottubru 2007 li jstabbilixxi l-valuri fissi ta' l-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dħul ta' ċertu frott u haxix

(EUR/100 kg)

Kodiċi NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ⁽¹⁾	Valur fiss ta' l-importazzjoni
0702 00 00	MA	70,5
	MK	28,3
	TR	121,0
	ZZ	73,3
0707 00 05	EG	151,2
	JO	162,5
	TR	146,7
	ZZ	153,5
0709 90 70	TR	116,4
	ZZ	116,4
0805 50 10	AR	81,1
	TR	83,7
	UY	81,6
	ZA	54,2
	ZZ	75,2
0806 10 10	BR	252,4
	MK	44,5
	TR	117,3
	US	252,2
	ZZ	166,6
0808 10 80	AU	188,0
	CA	101,5
	CL	17,7
	NZ	83,6
	US	96,9
	ZA	83,6
0808 20 50	ZZ	95,2
	CN	71,2
	TR	126,7
	ZA	84,6
	ZZ	94,2

⁽¹⁾ In-nomenklatura tal-pajjiżi ffissata mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1833/2006 (ĠU L 354, 14.12.2006, p. 19). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "oriġini oħra".

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1200/2007**tal-15 ta' Ottubru 2007****li japprova emendi sostanzjali fl-ispeċifikazzjoni ta' isem imniżżel fir-reġistru tad-denominazzjonijiet ta' l-oriġini u ta' l-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti (Asiago (DPO))**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 510/2006 ta' l-20 ta' Marzu 2006 dwar il-protezzjoni ta' l-indikazzjonijiet ġeografiċi u tad-denominazzjonijiet ta' l-oriġini tal-prodotti agrikoli u ta' l-oġġetti ta' l-ikel ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-ewwel subparagrafu ta' l-Artikolu 7(4) tiegħu,

Billi:

- (1) Skond l-ewwel subparagrafu ta' l-Artikolu 9(1) u b'applikazzjoni ta' l-Artikolu 17(2) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006, il-Kummissjoni eżaminat it-talba mressqa mill-Italja għall-approvazzjoni ta' emendi fid-denominazzjoni protetta ta' l-oriġini "Asiago", irreġistrata skond ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1107/96 ⁽²⁾.

- (2) Peress li l-emendi kkonċernati ma kinux minuri fis-sens ta' l-Artikolu 9 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 510/2006, il-Kummissjoni ppubblikat it-talba għall-emendi fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea* ⁽³⁾, kif rikjest skond l-ewwel subparagrafu ta' l-Artikolu 6(2) ta' l-imsemmi Regolament. Peress li l-Kummissjoni ma rċeviet l-ebda dikjarazzjoni ta' oppożizzjoni skond l-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 510/2006, l-emendi għandhom jiġu approvati,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*L-emendi fl-ispeċifikazzjoni, ippubblikati fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea* dwar l-isem li jidher fl-Anness għal dan ir-Regolament huma approvati.*Artikolu 2*Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum mill-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 15 ta' Ottubru 2007.

Għall-Kummissjoni

Mariann FISCHER BOEL

Membri tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠU L 93, 31.3.2006, p. 12. Ir-Regolament kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 1791/2006 (ĠU L 363, 20.12.2006, p. 1).

⁽²⁾ ĠU L 148, 21.6.1996, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 2156/2005 (ĠU L 342, 24.12.2005, p. 54).

⁽³⁾ ĠU C 321, 29.12.2006, p. 23.

ANNEX

1. Prodotti agrikoli maħsuba għall-konsum tal-bniedem elenkati fl-Anness I tat-Trattat

Klassi 1.3 **Gobon**

L-ITALJA

Asiago (DPO)

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1201/2007**tal-15 ta' Ottubru 2007****li jintroduċi denominazzjoni fir-Registru tad-denominazzjonijiet protetti ta' l-oriġini u l-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti (Coliflor de Calahorra (IGP))**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 510/2006 ta' l-20 ta' Marzu 2006 dwar il-protezzjoni ta' l-indikazzjonijiet ġeografiċi u d-denominazzjoni ta' l-oriġini tal-prodotti agricoli u ta' l-oġġetti ta' l-ikel ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-ewwel subparagrafu ta' l-Artikolu 7(4) tiegħu,

Billi:

- (1) Skond l-Artikolu 6(2), l-ewwel subparagrafu tar-Regolament (KE) Nru 510/2006 u b'applikazzjoni ta' l-Artikolu 17(2) ta' l-imsemmi Regolament, l-applikazzjoni mressqa minn Spanja għar-registrazzjoni tad-denominazzjoni "Coliflor de Calahorra", giet ippubblikata fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea* ⁽²⁾.

- (2) Skond l-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 510/2006, giet innotifikata dikjarazzjoni ta' oġġezzjoni lill-Kummissjoni. Billi din id-dikjarazzjoni ta' oġġezzjoni giet sussegwentement irtirata, id-denominazzjoni għandha għaldaqstant tiġi rreġistrata,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Id-denominazzjoni msemmija fl-Anness ta' dan ir-Regolament għandha tiġi rreġistrata.

*Artikolu 2*Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 15 ta' Ottubru 2007.

Għall-Kummissjoni
Mariann FISCHER BOEL
Membri tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠU L 93, 31.3.2006, p. 12. Ir-Regolament emendat bir-Regolament (KE) Nru 1791/2006 (ĠU L 363, 20.12.2006, p. 1).

⁽²⁾ ĠU C 148, 24.6.2006, p. 21.

ANNEX

Prodotti agricoli maħsuba għall-konsum mill-bniedem elenkati fl-Anness I tat-Trattat

Klassi 1.6 **Frott, ħaxix u ċereali fl-istat naturali tagħhom jew ipproċessati**

SPANJA

Coliflor de Calahorra (IGP)

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1202/2007**tal-15 ta' Ottubru 2007****li jistabbilixxi d-dazji ta' l-importazzjoni fis-settur taċ-ċereali applikabbli mis-16 ta' Ottubru 2007**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1784/2003 tad-29 ta' Settembru 2003 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq taċ-ċereali ⁽¹⁾,Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1249/96 tat-28 ta' Gunju 1996 dwar regoli ta' applikazzjoni għar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1766/92 tal-kunsill fir-rigward ta' dazji fuq l-importazzjoni fis-settur taċ-ċereali ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 2(1) tiegħu,

Billi:

(1) L-Artikolu 10(2) tar-Regolament (KE) Nru 1784/2003 jipprovdi li, għall-prodotti li jaqgħu taht il-kodiċijiet NK 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (qamh ta' kwalità għolja), 1002, ex 1005 minbarra ż-żrieragh ibridi, u ex 1007 minbarra l-ibridu għaž-żriġh, id-dazju ta' l-importazzjoni huwa daqs il-prezz ta' l-intervent li jghodd għal dawn il-prodotti fil-waqt ta' l-importazzjoni, biż-żieda ta' 55 % u bit-tnaqqis tal-prezz ta' l-importazzjoni CIF applikabbli għall-kunsenja kkuncernata. Madankollu, dan id-dazju ma jstax jaqbeż ir-rata ta' dazji fit-Tariffa Doganali Komuni.

(2) L-Artikolu 10(3) tar-Regolament (KE) Nru 1784/2003 jipprovdi li, għall-finijiet tal-kalkolu tad-dazju għall-

importazzjoni msemmija fil-paragrafu 2 ta' l-Artikolu msemmi, għall-prodotti msemmija hawn fuq kull tant żmien jiġu stabbiliti prezzijiet rappreżentattivi CIF għall-importazzjoni.

(3) L-artikolu 2(2) tar-Regolament (KE) Nru 1249/96 ippreċiża kif jinhadem il-kalkolu tad-dazji ta' l-importazzjoni tal-prodotti li jaqgħu taht il-kodiċijiet NK 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (qamh ta' kwalità għolja), 1002 00, 1005 10 90, 1005 90 00 u 1007 00 90, Dan huwa l-prezz rappreżentattiv ta' l-importazzjoni CIF tal-ġurnata stabbilita skond il-metodu pprovdut fl-Artikolu 4 ta' l-imsemmi regolament.

(4) Huwa xieraq li d-dazji ta' l-importazzjoni japplikaw għall-perjodu mis-16 ta' Ottubru 2007 u għandhom japplikaw sa meta jiġu stabbiliti u jidhlu fis-sehħ dazji ta' l-importazzjoni godda.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Mis-16 ta' Ottubru 2007 d-dazji ta' l-importazzjoni fis-settur taċ-ċereali msemmija fl-Artikolu 10(2) tar-Regolament (KE) Nru 1784/2003 huma stipulati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament fuq il-bażi ta' l-informazzjoni mogħtija fl-Anness II.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament jidhol fis-sehħ fis-16 ta' Ottubru 2007.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, 15 ta' Ottubru 2007.

Għall-Kummissjoni

Jean-Luc DEMARTY

Direttur Ġenerali għall-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠU L 270, 21.10.2003, p. 78. Regolament kif emendat l-aħhar bir-Regolament (KE) Nru 735/2007 (ĠU L 169, 29.6.2007, p. 6).

⁽²⁾ ĠU L 161, 29.6.1996 p. 125. Regolament kif emendat l-aħhar bir-Regolament (KE) Nru 1816/2005 (ĠU L 292, 8.11.2005, p. 5).

ANNEX I

Dazji fuq l-importazzjoni ta' prodotti msemmija fl-Artikolu 10(2) tar-Regolament (KE) Nru 1784/2003 applikabbli mis-16 ta' Ottubru 2007

Kodiċi NK	Isem tal-merkanziji	Dazju ta' l-importazzjoni ⁽¹⁾ (EUR/t)
1001 10 00	QAMH iebes ta' kwalità għolja	0,00
	ta' kwalità medja	0,00
	ta' kwalità baxxa	0,00
1001 90 91	QAMH ghaż-żriġh	0,00
ex 1001 90 99	QAMH komuni ta' kwalità għolja, minbarra dak li hu taż-żriġh	0,00
1002 00 00	SEGALA	0,00
1005 10 90	QAMHIRRUM ghaż-żriġh minbarra dak ibridu	0,00
1005 90 00	QAMHIRRUM minbarra dak taż-żriġh ⁽²⁾	0,00
1007 00 90	SORGU f'żerriegħa minbarra dik ibrida taż-żriġh	0,00

⁽¹⁾ Għall-prodotti li jaslu fil-Komunità mill-Oċean Atlantiku jew mill-Kanal ta' Suez (l-Artikolu 2(4) tar-Regolament (KE) Nru 1249/96) l-importatur jista' jibbenefika minn tnaqqis ta' dazju ta':

- EUR 3 kull tunnellata, jekk il-port fejn jsir il-hatt jinsab fil-baħar Mediterran, jew ta'
- EUR 2 kull tunnellata, jekk il-port fejn isir il-hatt jinsab fl-Irlanda, fir-Renju Unit, fid-Danimarka, fl-Estonja, fil-Latvja, fil-Litwanja, fil-Polonja, fil-Finlandja, fl-Iżvezja jew fuq il-kosta Atlantika tal-Peniżola Iberika.

⁽²⁾ L-importatur jista' jibbenefika minn tnaqqis fiss ta' EUR 24 kull tunnellata jekk il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 2(5) tar-Regolament (KE) Nru 1249/96 huma sodisfatti.

ANNEX II

Fatturi għall-kalkolu tad-dazji fl-Anness I

1.10.2007-12.10.2007

1. Medji fuq il-perjodu ta' referenza msemmi fl-Artikolu 2(2) tar-Regolament (KE) Nru 1249/96:

(EUR/t)

	Qamh (*)	Qamhirrum	Qamh iebes kwalità għolja	Qamh iebes, kwalità medja (**)	Qamh iebes kwalità baxxa (***)	Xghir
Borża	Minneapolis	Chicago	—	—	—	—
Kwotazzjoni	244,10	96,57	—	—	—	—
Prezz FOB USA	—	—	371,11	361,11	341,11	190,09
Tariffa fuq il-Golf	—	19,47	—	—	—	—
Tariffa fuq l-Ghadajjar il-Kbar	11,10	—	—	—	—	—

(*) Tariffa pożittiva ta' EUR 14/t inkorporata [l-Artikolu 4(3) tar-Regolament (KE) Nru 1249/96].

(**) Tariffa negattiva ta' EUR 10/t [l-Artikolu 4(3) tar-Regolament (KE) Nru 1249/96].

(***) Tariffa negattiva ta' EUR 30/t [l-Artikolu 4(3) tar-Regolament (KE) Nru 1249/96].

2. Medji fuq il-perjodu ta' referenza msemmi fl-Artikolu 2(2) tar-Regolament (KE) Nru 1249/96:

Merkanzija/Spejjeż Il-Golf tal-Messiku–Rotterdam 46,79 EUR/t

Merkanzija/Spejjeż L-Ghadajjar il-Kbar–Rotterdam: 43,80 EUR/t

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1203/2007

tal-15 ta' Ottubru 2007

li jistabbilixxi r-rifużjonijiet ta' l-esportazzjoni fil-qafas tas-sistemi A1 u B fis-settur tal-frott u l-haxix (tadam, laring, lumi, gheneb tal-mejda u tuffieh)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2200/96 tat-28 ta' Ottubru 1996 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq fil-frott u l-hexjex⁽¹⁾, u partikolarment l-Artikolu 35(3), it-tielet subparagrafu tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1961/2001⁽²⁾ stabbilixxa r-regoli dettaljati għall-implimentazzjoni għar-rifużjonijiet ta' l-esportazzjoni tal-frott u tal-haxix.
- (2) Skond l-Artikolu 35(1) tar-Regolament (KE) Nru 2200/96, safejn ikun mehtieġ biex tkun tista' ssir esportazzjoni ekonomikament sinifikanti, il-prodotti esportati mill-Komunità jistgħu jkunu sugġetti għal rifużjoni ta' l-esportazzjoni, billi jitqiesu l-limiti li jirriżultaw mill-ftehimiet konklużi skond l-Artikolu 300 tat-Trattat.
- (3) Skond l-Artikolu 35(2) tar-Regolament (KE) Nru 2200/96, jaqbel li jkun żgurat li l-flussi kummerċjali li diġà nibtu minhabba l-ghoti ta' rifużjonijiet ta' l-esportazzjoni ma jkunux imxejjla. Għal dan il-ghan, u minhabba n-natura stagjonali ta' l-esportazzjonijiet tal-frott u l-haxix, il-kwantitajiet għandhom jiġu stabbiliti prodott bi prodott, fuq il-bażi tan-nomenklatura tal-prodotti agrikoli għar-rifużjonijiet ta' l-esportazzjoni stabbilita fir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 3846/87⁽³⁾. Dawn il-kwantitajiet għandhom jitqassmu filwaqt li jitqies li l-prodotti kkonċernati f'it jew wisq jehżienu.
- (4) L-Artikolu 35(4) tar-Regolament (KE) Nru 2200/96 jistipula li r-rifużjonijiet għandhom ikunu stabbiliti billi jittiehed kont tas-sitwazzjoni li tkun teżisti u x-xejriet futuri fir-rigward, minn naħa, tal-prezzijiet u tad-disponibbiltà fis-suq tal-Komunità tal-frott u l-haxix, u min-naħa l-oħra, tal-prezzijiet eżistenti fil-kummerċ internazzjonali. Barra minn hekk, jehtieġ jitqiesu wkoll l-ispejjeż tat-tqegħid fis-suq u tat-trasport, kif ukoll ta' l-aspett ekonomiku ta' l-esportazzjonijiet proposti.

(5) F'konformità ma' l-Artikolu 35(5) tar-Regolament (KE) Nru 2200/96, il-prezzijiet fis-suq tal-Komunità huma stabbiliti billi jitqiesu l-prezzijiet eżistenti li jkunu l-aktar favorevoli mil-lat ta' l-esportazzjoni.

(6) Is-sitwazzjoni tal-kummerċ internazzjonali u r-rekwiżiti speċifiċi ta' ċerti swieq jistgħu jagħmlu d-differenzjazzjoni tar-rifużjoni neċessarja għal prodott partikolari, skond id-destinazzjoni tal-prodott ikkonċernat.

(7) It-tadam, il-laring, il-lumi, l-gheneb tal-mejda, u t-tuffieh tal-kategoriji *Extra*, I u II ta' l-istandards Komunitarji għat-tqegħid fis-suq, attwalment jistgħu jkunu esportazzjonijiet ekonomikament sinifikanti.

(8) Bil-ghan li r-riżorsi disponibbli jintużaw fl-iktar mod effiċakki possibbli, u filwaqt li titqies l-istruttura ta' l-esportazzjonijiet tal-Komunità, jaqbel li r-rifużjonijiet ta' l-esportazzjoni jkunu stabbiliti skond is-sistemi A1 u B.

(9) Il-miżuri pprovduti f'dan ir-Regolament huma konformi ma' l-opinjoni tal-Kumitat ta' Gestjoni tal-frott u l-hexjex friski,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

1. Għas-sistema A1, ir-rati tar-rifużjoni, il-perjodu għat-tressiq ta' l-applikazzjonijiet għar-rifużjoni, u l-kwantitajiet permessi għall-prodotti kkonċernati huma stabbiliti fl-Anness. Għas-sistema B, ir-rati indikattivi tar-rifużjoni, il-perjodu għat-tressiq ta' l-applikazzjonijiet għal-liċenzji, u l-kwantitajiet permessi għall-prodotti kkonċernati huma stabbiliti fl-Anness.

2. Il-liċenzji mahruġa għal raġunijiet ta' għajnuna alimentari, imsemmija fl-Artikolu 16 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1291/2000⁽⁴⁾, ma għandhomx jingħaddu mal-kwantitajiet elenkati fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-25 ta' Ottubru 2007.

⁽¹⁾ ĠU L 297, 21.11.1996, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 47/2003 (ĠU L 7, 11.1.2003, p. 64).

⁽²⁾ ĠU L 268, 9.10.2001, p. 8. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 548/2007 (ĠU L 130, 22.5.2007, p. 3).

⁽³⁾ ĠU L 366, 24.12.1987, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 532/2007 (ĠU L 125, 15.5.2007, p. 7).

⁽⁴⁾ ĠU L 152, 24.6.2000, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 1913/2006 (ĠU L 365, 21.12.2006, p. 52).

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 15 ta' Ottubru 2007.

Għall-Kummissjoni

Jean-Luc DEMARTY

Direttur Ġenerali għall-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali

ANNEX

tar-Regolament tal-Kummissjoni tal-15 ta' Ottubru 2007 li jstabbilixxi r-rifużjonijiet ta' l-esportazzjoni fis-settur tal-frott u l-ħaxix (tadam, laring, lumi, għeneb tal-mejda, u tuffieħ)

Kodiċi tal-prodott ⁽¹⁾	Destinazzjoni ⁽²⁾	Sistema A1 Perijodu għall-applikazzjoni għar-rifużjoni: mill- 25.10.2007-24.12.2007		Sistema B Perijodu għat-tressiq ta' l-applikazzjonijiet għal-liċenzji: mil-1.11.2007-31.12.2007	
		Rata tar-rifużjoni (EUR/tunnellata)	Kwantitajiet permessi (t)	Rata tar-rifużjoni indikattiva (EUR/tunnellata netta)	Kwantitajiet permessi (t)
0702 00 00 9100	A00	20		20	2 500
0805 10 20 9100	A00	26		26	28 333
0805 50 10 9100	A00	50		50	8 333
0806 10 10 9100	A00	13		13	833
0808 10 80 9100	F04, F09	22		22	25 000

(¹) Il-kodiċijiet tal-prodotti huma definiti fir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 3846/87 (ĠU L 366, 24.12.1987, p. 1), kif emendat.

(²) Il-kodiċijiet tad-destinazzjonijiet serje "A" huma definiti fl-Anness II tar-Regolament (KEE) Nru 3844/87.

Id-destinazzjonijiet l-oħra huma definiti kif ġej:

F04: Hong Kong, Singapor, il-Malasja, Sri Lanka, l-Indoneżja, it-Tajlandja, it-Tajwan, il-Papwa Ginea l-Ġdida, il-Laos, il-Kambodja, il-Vjetnam, il-Ġappun, l-Urugwaj, il-Paragwaj, l-Arġentina, il-Messiku, il-Kosta Rika.

F09: Id-destinazzjonijiet li ġejjin:

- in-Norveġja, l-Iżlanda, il-Groenlandja, il-Gżejjer Faeroe, l-Albanija, il-Bożnja u Herzegovina, il-Kroazja, l-eks Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja, is-Serbja u Montenegro, l-Armenja, l-Ażerbajġan, il-Belarus, il-Ġeorgja, il-Każakistan, il-Kirgistan, il-Moldova, ir-Russja, it-Taġikistan, it-Turkmenistan, l-Uzbekistan, l-Ukrajna, l-Gharabja Sawdita, il-Bahrejn, il-Qatar, l-Oman, l-Emirati Gharab Magħquda (Abu Dhabi, Dubai, Sharjah, Ajman, Umm al Qalwain, Ras al Khaimah, Fujairah), il-Kuwajt, il-Jemen, is-Sirja, l-Iran, il-Gordan, il-Bolivja, il-Brażil, il-Venezwela, il-Perù, il-Panama, l-Ekwador u l-Kolombja,
- il-pajjiżi u t-territorji ta' l-Afrika għajr għall-Afrika ta' Isfel,
- id-destinazzjonijiet elenkati fl-Artikolu 36 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 800/1999 (ĠU L 102, 17.4.1999, p. 11).

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1204/2007

tal-15 ta' Ottubru 2007

li jistabbilixxi r-rifużjonijiet ta' l-esportazzjoni fis-settur tal-prodotti tal-frott u l-haxix ipproċessati, barra minn dawk mogħtija għaz-zokkor miżjud (ċirasa ppreżervata proviżorjament, tadam imqaxxar, konfettura taċ-ċirasa, ġellewż ippreparat, ċertu meraq tal-laring)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2201/96 tat-28 ta' Ottubru 1996 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-swieq tal-prodotti tal-frott u l-hxejjex ipproċessati ⁽¹⁾, u partikolarment l-Artikolu 16(3), it-tielet subparagrafu tiegħu,

Billi:

(1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1429/95 ⁽²⁾ stabbilixxa r-regoli ta' implimentazzjoni għal rifużjonijiet ta' l-esportazzjoni ta' prodotti pproċessati mill-frott u l-haxix barra dawk mogħtija għal zokkor miżjud.

(2) Skond l-Artikolu 16(1) tar-Regolament (KE) Nru 2201/96, safejn ikun meħtieġ biex tista' ssir l-esportazzjoni f'kwantitajiet ekonomikament sinifikanti, il-prodotti msemmija fl-Artikolu 1(2)(a) ta' l-istess Regolament jistgħu jkunu suġġetti għal rifużjoni ta' l-esportazzjoni, billi jitqiesu l-limiti li jirriżultaw mill-ftehimiet konklużi skond l-Artikolu 300 tat-Trattat. L-Artikolu 18(4) tar-Regolament (KE) Nru 2201/96 jistabbilixxi li, f'każ li r-rifużjoni għaz-zokkor inkorporat fil-prodotti msemmija fl-Artikolu 1(2)(b) tirriżulta insuffiċjenti biex tista' ssir l-esportazzjoni ta' dawn il-prodotti, għandha tapplika r-rifużjoni stabbilita skond l-Artikolu 17 ta' dan ir-Regolament.

(3) Skond l-Artikolu 16(2) tar-Regolament (KE) Nru 2201/96, jeħtieġ ikun żgurat li l-flussi kummerċjali li diġà nibtu minhabba l-ghoti ta' rifużjonijiet ta' l-esportazzjoni ma jkunux imxekkla. Għal dan il-ghan, jeħtieġ li l-kwantitajiet jiġu stabbiliti prodott bi prodott, fuq il-bażi tan-nomenklatura tal-prodotti agrikoli għar-rifużjonijiet ta' l-esportazzjoni stabbilita fir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 3846/87 ⁽³⁾.

(4) L-Artikolu 17(2) tar-Regolament (KE) Nru 2201/96 jistipola li r-rifużjonijiet għandhom ikunu stabbiliti billi jittiehed kont tas-sitwazzjoni li tkun teżisti u x-xejriet futuri fir-rigward ta', minn naħa, il-prezzijiet u d-dispo-

nibbiltà fis-suq tal-Komunità tal-prodotti pproċessati mill-frott u l-hxejjex, u min-naħa l-oħra, il-prezzijiet eżistenti fil-kummerċ internazzjonali. Barra minn hekk, jeħtieġ jittiehed kont ukoll ta' l-ispejjeż tat-tqegħid fis-suq u tat-trasport, kif ukoll ta' l-aspett ekonomiku ta' l-esportazzjonijiet proposti.

(5) Skond l-Artikolu 17(3) tar-Regolament (KE) Nru 2201/96, il-prezzijiet fis-suq tal-Komunità huma stabbiliti billi jittiehed kont tal-prezzijiet eżistenti li jkunu l-aktar favorevoli mil-lat ta' l-esportazzjoni.

(6) Is-sitwazzjoni tal-kummerċ internazzjonali u r-rekwiżiti speċifiċi ta' ċerti swieq jistgħu jagħmlu d-differenzjazzjoni tar-rifużjoni neċessarja għal prodott partikolari, skond id-destinazzjoni tal-prodott ikkonċernat.

(7) Iċ-ċirasa ppreżervata proviżorjament, it-tadam imqaxxar, il-konfettura taċ-ċirasa, il-ġellewż ippreparat u ċertu meraq tal-laring attwalment jistgħu jkunu esportazzjonijiet ekonomikament sinifikanti.

(8) Għalhekk, ir-rati tar-rifużjonijiet u l-kwantitajiet previsti għandhom ikunu stabbiliti.

(9) Il-miżuri pprovduiti f'dan ir-Regolament huma konformi ma' l-opinjoni tal-Kumitat ta' Ġestjoni tal-prodotti tal-frott u l-haxix ipproċessati,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

1. Ir-rati tar-rifużjoni ta' l-esportazzjoni fis-settur tal-prodotti tal-frott u l-haxix ipproċessati, il-perijodu għat-tressiq ta' l-applikazzjonijiet għal-liċenzji, il-perijodu għall-hruġ tal-liċenzji u l-kwantitajiet permessi huma stabbiliti fl-Anness.

2. Il-liċenzji mahruġa għal raġunijiet ta' għajnuna alimentari, imsemmija fl-Artikolu 16 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1291/2000 ⁽⁴⁾, ma għandhomx jingħaddu mal-kwantitajiet imniżżla fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

3. B'deroga mill-Artikolu 4(3) tar-Regolament (KE) Nru 1429/95, il-perjodu ta' validità tal-liċenzja huwa limitat sal-31 ta' Dicembru 2007.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-25 ta' Ottubru 2007.

⁽¹⁾ ĠU L 297, 21.11.1996, p. 29. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bl-Att dwar il-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni tar-Repubblika tal-Bulgarija u tar-Rumanija u l-aġġustamenti lit-Trattati li fuqhom hija stabbilita l-Unjoni Ewropea (ĠU L 157, 21.6.2005, p. 203).

⁽²⁾ ĠU L 141, 24.6.1995, p. 28. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 548/2007 (ĠU L 130, 22.5.2007, p. 3).

⁽³⁾ ĠU L 366, 24.12.1987, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 532/2007 (ĠU L 125, 15.5.2007, p. 7).

⁽⁴⁾ ĠU L 152, 24.6.2000, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 1913/2006 (ĠU L 365, 21.12.2006, p. 52).

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 15 ta' Ottubru 2007.

Għall-Kummissjoni

Jean-Luc DEMARTY

Direttur Ġenerali għall-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali

ANNEX

tar-Regolament tal-Kummissjoni tal-15 ta' Ottubru 2007 li jstabbilixxi r-rifużjonijiet ta' l-esportazzjoni fis-settur tal-prodotti tal-frott u l-ħaxix ipproċessati, barra minn dawk mogħtija għaz-zokkor miżjud (ċirasa ppreżervata proviżorjament, tadam imqaxxar, konfettura taċ-ċirasa, gellewż ippreparat, ċertu meraq tal-laring)

Perjodu għat-tressiq ta' l-applikazzjonijiet għal-liċenzji: mill-25 ta' Ottubru 2007 sa l-14 ta' Diċembru 2007.

Perjodu ta' assenjazzjoni tal-liċenzji: minn Novembru 2007 sa Diċembru 2007.

Kodiċi tal-prodott ⁽¹⁾	Kodiċi tad-destinazzjoni ⁽²⁾	Rata tar-rifużjoni (¹ EUR/tunnellata netta)	Kwantitajiet permessi (¹ tunnellati)
0812 10 00 9100	F06	45	1 500
2002 10 10 9100	A02	41	22 400
2006 00 31 9000 2006 00 99 9100	F06	138	250
2008 19 19 9100 2008 19 99 9100	A00	53	250
2009 11 99 9110 2009 12 00 9111 2009 19 98 9112	A00	5	0
2009 11 99 9150 2009 19 98 9150	A00	26	0

⁽¹⁾ Il-kodiċijiet tal-prodotti huma definiti fir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 3846/87 (ĠU L 366, 24.12.1987, p. 1), kif emendat.

⁽²⁾ Il-kodiċijiet tad-destinazzjonijiet serje "A" huma definiti fl-Anness II tar-Regolament (KEE) Nru 3846/87, kif emendat.

Id-destinazzjonijiet l-oħra huma definiti kif ġej:

F06: Id-destinazzjonijiet kollha għajr għall-pajjiżi ta' l-Amerika ta' Fuq.

II

(Atti adottati skond it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom mhijiex obligatorja)

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tad-9 ta' Ottubru 2007

dwar in-nomina ta' membru wiehed tal-Grupp Ewropew dwar l-Etika fix-Xjenza u t-Teknoloġiji l-Godda ghat-tielet mandat tiegħu

(2007/666/KE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

IDDEĊIEDIET KIF ĠEJ:

Wara li kkunsidra t-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Artikolu 1

Wara li kkunsidrat id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2005/383/KE tal-11 ta' Mejju 2005 ⁽¹⁾ dwar it-tigdid tal-mandat tal-Grupp Ewropew dwar l-Etika fix-Xjenza u t-Teknoloġiji l-Godda;

Is-Sur Francesco D. BUSNELLI huwa nnominat bhala membru ta' l-EGE għall-perjodu kopert mill-EGE kurrenti (2005-2009), minflok l-ex Membru Carlo CASINI.

Billi:

Artikolu 2

(1) Dr. CASINI rriżenja minn Membru ta' l-EGE, b'konsegwenza tan-nomina tiegħu bhala MPE, b'ittra fit-12 ta' Lulju 2006.

Il-mandat tal-membru l-ġdid ta' l-EGE jidhol fis-seħh fl-istess jum ta' l-adozzjoni ta' din id-Deciżjoni.

(2) il-Kummissjoni mbagħad ippubblikat Sejha għall-applikazzjonijiet rigward l-għażla ta' membru ġdid tal-Grupp Ewropew dwar l-Etika fix-Xjenza u t-Teknoloġiji l-Godda – fil-15 ta' Marzu 2007 – u Ġurija komposta minn persunal fi gradi għoljin tal-Kummissjoni evalwat l-applikazzjonijiet riċevuti u ppreparat lista qasira għad-Deciżjoni tal-Kummissjoni.

Magħmula fi Brussel, 9 ta' Ottubru 2007.

Għall-Kummissjoni

José Manuel BARROSO

Il-President

⁽¹⁾ ĠU L 127, 20.5.2005, p. 17.

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tal-15 ta' Ottubru 2007

li tawtorizza l-użu ta' l-annimali bovini ta' riskju sa tmiem il-hajja produttiva tagħhom fil-Ġermanja wara konferma uffiċjali tal-preżenza tal-BSE

(notifikata taħt id-dokument numru C(2007) 4648)

(It-test bil-Ġermaniż biss hu awtentiku)

(2007/667/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

(5) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Sahha ta' l-Annimali,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabilixxi l-Komunità Ewropea,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 999/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2001 li jipreskrivi regoli għall-prevenzjoni, kontroll u eradikazzjoni ta' ċerti enċifalopatiji sponġiformi trasmissibbli (TSEs) fl-annimali. L-ewwel subparagrafu ta' l-Artikolu 13(1) ta' dan ir-Regolament jipprovdi għall-miżuri ta' eradikazzjoni li jridu jiġu applikati meta tkun giet ikkonfermata b'mod uffiċjali l-preżenza ta' TSE. Dawn il-miżuri jikkonsistu b'mod partikolari fil-qatla u l-qerda totali ta' l-annimali u l-prodotti li ġejjin mill-annimali li ġew identifikati li huma ta' riskju "annimali bovini ta' riskju" minhabba rabta epidemjoloġika ma' l-annimali affettwati.

Artikolu 1

1. B'deroga mill-punt (ċ) ta' l-ewwel subparagrafu ta' l-Artikolu 13(1) tar-Regolament (KE) Nru 999/2001, il-Ġermanja tista' tuża annimali bovini msemmija fit-tieni u t-tielet inċiż ta' punt 1(a) ta' l-Anness VII ta' dan ir-Regolament sa tmiem il-hajja produttiva tagħhom bil-kundizzjonijiet stipulati fil-paragrafi 2, 3 u 4 ta' dan l-Artikolu.

Billi:

2. Il-Ġermanja għandha tiżgura li l-annimali bovini msemmija fil-paragrafu 1:

(1) Ir-Regolament (KE) Nru 999/2001 jistipula regoli għall-prevenzjoni, il-kontroll u l-eradikazzjoni ta' l-enċifalopatiji sponġiformi trasmissibbli (TSEs) fl-annimali. L-ewwel subparagrafu ta' l-Artikolu 13(1) ta' dan ir-Regolament jipprovdi għall-miżuri ta' eradikazzjoni li jridu jiġu applikati meta tkun giet ikkonfermata b'mod uffiċjali l-preżenza ta' TSE. Dawn il-miżuri jikkonsistu b'mod partikolari fil-qatla u l-qerda totali ta' l-annimali u l-prodotti li ġejjin mill-annimali li ġew identifikati li huma ta' riskju "annimali bovini ta' riskju" minhabba rabta epidemjoloġika ma' l-annimali affettwati.

(a) ikunu traċċabbli b'mod permanenti fid-*database* elettroniku stipulat fl-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 1760/2000 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽²⁾;

(2) Il-Ġermanja bagħtet lill-Kummissjoni talba għal deciżjoni biex jithalla l-użu ta' annimali bovini ta' riskju sa tmiem il-hajja produttiva tagħhom b'deroga mill-punt (ċ) ta' l-ewwel subparagrafu ta' l-Artikolu 13(1) tar-Regolament (KE) Nru 999/2001.

(b) jitharrku mill-azjenda taħt sorveljanza uffiċjali biss u għal skopijiet ta' qerda;

(3) Il-miżuri ta' kontroll mibgħuta mill-Ġermanja jipprovdu għal restrizzjoni stretta ta' moviment u traċċabilità ta' l-annimali bovini b'mod li l-livell attwali ta' harsien tas-sahha tal-bniedem u l-annimal mhux fil-periklu.

(ċ) ma jintbagħtux lil Stati Membri ohra jew ma jiġux esportati lil pajjiżi terzi.

(4) Fuq il-bażi ta' stima favorevoli tar-riskju, il-Ġermanja għandha għalhekk tithalla tuża annimali bovini ta' riskju sa tmiem il-hajja produttiva tagħhom sakemm jintlahqu ċerti kundizzjonijiet.

3. Il-Ġermanja għandha twettaq kontrolli regolari biex tivverifika l-implimentazzjoni xierqa ta' din id-Deciżjoni.

4. Il-Ġermanja għandha żzomm il-Kummissjoni u l-Istati Membri l-ohra infurmati dwar l-użu ta' l-annimali bovini kif imsemmi fil-paragrafu 1 permezz tal-Kumitat Permanenti tal-Katina Alimentari u s-Sahha ta' l-Annimali.

Il-Ġermanja għandha wkoll tippreżenta tagħrif relatat fir-rapport annwali stipulat fl-Artikolu 6(4) tar-Regolament (KE) Nru 999/2001.

⁽¹⁾ ĠU L 147, 31.5.2001, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħhar mir-Regolament (KE) Nru 727/2007 tal-Kummissjoni (ĠU L 165, 27.6.2007, p. 8).

⁽²⁾ ĠU L 204, 11.8.2000, p. 1.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lir-Repubblika Federali tal-Ġermanja.

Magħmula fi Brussell, 15 ta' Ottubru 2007.

Għall-Kummissjoni
Markos KYPRIANOU
Membri tal-Kummissjoni

CORRIGENDUM

Rettifika għad-Direttiva 2005/36/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Settembru 2005 dwar ir-rikonossiment ta' kwalifiki professjonali*(Il-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea L 255, tat-30 ta' Settembru 2005)*

1. Fl-Artikolu 21 (7) tad-Direttiva, it-tieni subparagrafu għandu jinbidel kif ġej.

"Il-Kummissjoni għandha tippubblika komunikazzjoni xierqa fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea, fejn tindika t-titoli adottati mill-Istati Membri għall-prova ta' kwalifiki formali u, fejn xieraq, il-korp li johroġ il-prova ta' kwalifiki formali, iċ-ċertifikat li jakkompanja u t-titolu professjonali korrispondenti msemmi fl-Anness V, il-punti 5.1.1, 5.1.2, 5.1.3, 5.1.4, 5.2.2, 5.3.2, 5.3.3, 5.4.2, 5.5.2, 5.6.2 u 5.7.1 rispettivament."

2. Anness II.1 Korsijiet ta' taħriġ paramediku u dwar il-kura tat-tfal. Il-perijodu ta' żmien tat-taħriġ kif imniżżel fl-Anness Ċ tad-Direttiva 92/51/KEE huwa modifikat kif ġej:

Germanja

Fil-paġna 55 għandha tiddaħhal is-sentenza li ġejja wara "(Sprachtherapeut(in))":

"li jirrappreżentaw edukazzjoni u korsijiet ta' taħriġ ta' perijodu totali ta' mhux inqas minn tlethax-il sena, li jkun magħmul minn:

- mhux inqas minn tliet snin ta' taħriġ vokazzjonali fi skola speċjalizzata li jispiċċaw b'eżami, fxi kazijiet issupplimentati b'kors ta' speċjalizzazzjoni ta' sena jew sentejn li jispiċċa b'eżami, jew
- mhux inqas minn sentejn u nofs fi skola speċjalizzata li jispiċċaw b'eżami u ssupplimentati b'esperjenza ta' xogħol ta' mhux inqas minn sitt xhur jew b'taħriġ ta' mhux inqas minn sitt xhur fi stabbiliment approvat, jew
- mhux inqas minn sentejn fi skola speċjalizzata li jispiċċaw b'eżami u ssupplimentati b'esperjenza ta' xogħol ta' mhux inqas minn sena jew b'taħriġ ta' mhux inqas minn sena fi stabbiliment approvat."

Italja

Fil-paġna 55 għandha tiddaħhal is-sentenza li ġejja wara "(ottico)":

"li jirrappreżentaw edukazzjoni u korsijiet ta' taħriġ ta' perijodu totali ta' mhux inqas minn tlethax-il sena, li jkun magħmul minn:

- mhux inqas minn tliet snin ta' taħriġ vokazzjonali fi skola speċjalizzata li jispiċċaw b'eżami, fxi kazijiet issupplimentati b'kors ta' speċjalizzazzjoni ta' sena jew sentejn li jispiċċa b'eżami, jew
- mhux inqas minn sentejn u nofs fi skola speċjalizzata li jispiċċaw b'eżami u ssupplimentati b'esperjenza ta' xogħol ta' mhux inqas minn sitt xhur jew b'taħriġ ta' mhux inqas minn sitt xhur fi stabbiliment approvat, jew
- mhux inqas minn sentejn fi skola speċjalizzata li jispiċċaw b'eżami u ssupplimentati b'esperjenza ta' xogħol ta' mhux inqas minn sena jew b'taħriġ ta' mhux inqas minn sena fi stabbiliment approvat."

Lussemburgu

Fil-paġna 56 għandha tiddaħhal is-sentenza li ġejja wara "(éducateur/trice)":

"li jirrappreżentaw edukazzjoni u korsijiet ta' taħriġ ta' perijodu totali ta' mhux inqas minn tlethax-il sena, li jkun magħmul minn:

- mhux inqas minn tliet snin ta' taħriġ vokazzjonali fi skola speċjalizzata li jispiċċaw b'eżami, fxi kazijiet issupplimentati b'kors ta' speċjalizzazzjoni ta' sena jew sentejn li jispiċċa b'eżami, jew
- mhux inqas minn sentejn u nofs fi skola speċjalizzata li jispiċċaw b'eżami u ssupplimentati b'esperjenza ta' xogħol ta' mhux inqas minn sitt xhur jew b'taħriġ ta' mhux inqas minn sitt xhur fi stabbiliment approvat, jew
- mhux inqas minn sentejn fi skola speċjalizzata li jispiċċaw b'eżami u ssupplimentati b'esperjenza ta' xogħol ta' mhux inqas minn sena jew b'taħriġ ta' mhux inqas minn sena fi stabbiliment approvat."

L-Olanda

Fil-paġna 57: it-test li ġej:

"li jirrappreżenta edukazzjoni u korsijiet ta' taħriġ ta' perijodu totali ta' mhux inqas minn tlethax-il sena, li jkun magħmul minn:

- (i) mhux inqas minn tliet snin ta' taħriġ professjonali fi skola speċjalizzata li jispicċaw b'eżami, f'xi kazijiet issupplimentat b'kors ta' speċjalizzazzjoni ta' sena jew sentejn li jispicċa b'eżami, jew
- (ii) mhux inqas minn sentejn u nofs ta' taħriġ vokazzjonali fi skola speċjalizzata li jispicċaw b'eżami u ssupplimentat b'esperjenza ta' xogħol ta' mhux inqas minn sitt xhur jew b'taħriġ ta' mhux inqas minn sitt xhur fi stabbiliment approvat, jew
- (iii) mhux inqas minn sentejn ta' taħriġ vokazzjonali fi skola speċjalizzata li jispicċaw b'eżami u ssupplimentat b'esperjenza ta' xogħol ta' mhux inqas minn sena jew b'taħriġ ta' mhux inqas minn sena fi stabbiliment approvat, jew
- (iv) fil-każ ta' assistent veterinarju ("dierenartsassistent") tliet snin ta' taħriġ vokazzjonali fi skola speċjalizzata (skema "MBO") jew inkella tliet snin ta' taħriġ vokazzjonali fis-sistema ta' apprendistat doppju ("LLW"), li t-tnejn li huma jispicċaw b'eżami."

ghandu jinbidel bi:

"li jirrappreżentaw edukazzjoni u korsijiet ta' taħriġ ta' perijodu totali ta' mhux inqas minn tlethax-il sena, li jkun magħmul minn tliet snin ta' taħriġ vokazzjonali fi skola speċjalizzata (skema li jirrappreżentaw edukazzjoni u korsijiet ta' taħriġ ta' perijodu totali ta' mhux inqas minn tlethax-il sena, li jkun magħmul minn tliet snin ta' taħriġ vokazzjonali fi skola speċjalizzata (skema "MBO") jew inkella tliet snin ta' taħriġ vokazzjonali fis-sistema ta' apprendistat doppju ("LLW"), li t-tnejn li huma jispicċaw b'eżami."
